

The Members convened were:

The Honourable Senators

Adams,
Andreychuk,
Angus,
Atkins,
Austin,
Bacon,
Balfour,
Beaudoin,
Berntson,
Bolduc,
Bosa,
Bryden,
Buchanan,
Carney,
Carstairs,
Cohen,
Cools,

Corbin,
Davey,
De Bané,
Di Nino,
Doyle,
Fairbairn,
Forrestall,
Gauthier,
Ghitter,
Gigantès,
Grafstein,
Graham,
Grimard,
Gustafson,
Haidasz,
Hastings,
Hays,

Hébert,
Hervieux-Payette,
Jessiman,
Kelleher,
Kelly,
Kenny,
Kinsella,
Lavoie-Roux,
Lawson,
LeBreton,
Lewis,
Losier-Cool,
Lucier,
Lynch-Staunton,
Macdonald (*Cape Breton*),
MacDonald (*Halifax*),

MacEachen,
Marchand,
Meighen,
Molgat,
Murray,
Neiman,
Nolin,
Oliver,
Olson,
Ottenheimer,
Pearson,
Perrault,
Petten,
Phillips,
Pitfield,
Prud'homme,
Riel,

Rivest,
Roberge,
Robertson,
Robichaud,
Rossiter,
Roux,
Simard,
Sparrow,
Spivak,
Stanbury,
Stewart,
Stollery,
Sylvain,
Thériault,
Tkachuk,
Twinn,
Watt.

PRAYERS.

PRIÈRE.

SENATORS' STATEMENTS

Some Honourable Senators made statements.

DAILY ROUTINE OF BUSINESS

TABLING OF DOCUMENTS

The Honourable the Speaker tabled the following:

Annual Report of the Commissioner of Official Languages for the calendar year 1994, pursuant to the *Official Languages Act*, R.S.C. 1985 (4th Supp.), c. 31, s. 66.—Sessional Paper No. 1/35-776.

PRESENTATION OF REPORTS FROM STANDING OR SPECIAL COMMITTEES

The Honourable Senator Carney, P.C., presented the following:

TUESDAY, May 2, 1995

The Standing Senate Committee on Energy, the Environment and Natural Resources has the honour to present its

TWELFTH REPORT

Your Committee, which was authorized by the Senate on Wednesday, April 27, 1994, to undertake a study of the policy options available to the government to complete the network of pristine areas that represent Canada's natural regions and of the creation of a National Protected Areas Strategy and to make recommendations thereon, respectfully requests that the date of

Les membres présents sont :

Les honorables sénateurs

MacEachen,
Marchand,
Meighen,
Molgat,
Murray,
Neiman,
Nolin,
Oliver,
Olson,
Ottenheimer,
Pearson,
Perrault,
Petten,
Phillips,
Pitfield,
Prud'homme,
Riel,

DÉCLARATIONS DE SÉNATEURS

Des honorables sénateurs font des déclarations.

AFFAIRES COURANTES

DÉPÔT DE DOCUMENTS

L'honorable Président dépose sur le bureau ce qui suit :

Rapport annuel du Commissaire aux langues officielles pour l'année civile 1994, conformément à la *Loi sur les langues officielles*, L.R.C. 1985 (4^e suppl.), ch. 31, art. 66.—Document parlementaire n° 1/35-776.

PRÉSENTATION DE RAPPORTS DE COMITÉS PERMANENTS OU SPÉCIAUX

L'honorable sénateur Carney, C.P., présente le rapport suivant :

Le MARDI 2 mai 1995

Le Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles a l'honneur de présenter son

DOUZIÈME RAPPORT

Votre Comité, autorisé par le Sénat le mercredi 27 avril 1994 à examiner les options qui s'offrent au gouvernement pourachever un réseau de zones sauvages représentatif de toute la gamme des régions biogéographiques au Canada et pour réaliser une stratégie nationale des zones protégées et de faire des recommandations à ce sujet, demande respectueusement que la date de présentation de